



# URADNI LIST

SOCIALISTIČNE REPUBLIKE SLOVENIJE

Številka 36

Ljubljana, 5. novembra 1970

Cena 1,2 dinarja

Leto XXVII

## VSEBINA:

212. Odločba o razrešitvi pomočnika sekretarja Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije

### PREDPISI OBCINSKIH SKUPSCIN:

385. Odredba o spremembi odredbe o najvišji maloprodajni ceni kruha (Ljubljana)

386. Odredba o najvišji drobnoprodajni ceni za pšenično moko (Ljubljana)

387. Odlok o svetih skupščine občine Ljubljana Center

388. Odlok o določitvi pristojnosti svetov in upravnih organov skupščine občine Ljubljana Center za opravljanje zadev, ki so določene z zveznimi in republiškimi predpisi kot pristojnosti občinske skupščine

389. Odlok o razpisu nadomestnih volitev (Ljubljana Center) — Popravek

212.

Na podlagi 40. člena zakona o organizaciji in delu Izvršnega sveta Skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 20-219/65) in četrtega odstavka 75. člena poslovnika o delu Izvršnega sveta Skupščine Socialistične republike Slovenije (Uradni list SRS, št. 22-216/63) je Izvršni svet Skupščine SR Slovenije

odločil:

Boris Trampuž se razreši dolžnosti pomočnika sekretarja Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije s

položajem republiškega podsekretarja, ker prevzame drugo dolžnost.

Št. 111-15/63

Ljubljana, dne 22. oktobra 1970.

Izvršni svet Skupščine  
Socialistične republike Slovenije

Predsednik  
Stane Kavčič l. r.

## Predpisi občinskih skupščin

### SKUPŠČINA MESTA LJUBLJANE

385.

Na podlagi tretjega odstavka 13. člena zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen (Uradni list SFRJ, št. 12/67), 3. člena zakona o mestih, ki so razdeljena na občine (Uradni list SRS, št. 11/54 in št. 36/65) in 1. člena odloka o pooblastitvi sveta za gospodarstvo za odločanje o spremembi cen osnovnih živil, ki so pod družbeno kontrolo cen v prodaji na drobno (Uradni list SRS, št. 5/70) in 20., 105. ter 163. člena statuta mesta Ljubljane (Uradni list SRS, št. 14/70) je svet za gospodarstvo skupščine mesta Ljubljane na 10. redni seji dne 28. oktobra 1970 sprejel

### ODREDBO

o spremembi odredbe o najvišji maloprodajni ceni kruha

I. 1. člen odredbe o najvišji maloprodajni ceni kruha (Uradni list SRS, št. 19-210/70) se spremeni tako, da se glasi:

»S to odredbo se določa najvišja maloprodajna cena za 1 kg kruha iz moke tip 1000 na 1,90 din.«

II. Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

Št. 010-0116/70

Ljubljana, dne 30. oktobra 1970.

Predsednik  
sveta za gospodarstvo  
skupščine mesta Ljubljane  
Jože Počivavšek l. r.

386.

Na podlagi tretjega odstavka 13. člena zakona o oblikovanju in družbeni kontroli cen (Uradni list SFRJ, št. 12/67), 3. člena zakona o mestih, ki so razdeljena na občine (Uradni list SRS, št. 11/54 in št. 36/65) in 1. člena odloka o pooblastitvi sveta za gospodarstvo za odločanje o spremembi cen osnovnih živil, ki so pod družbeno kontrolo cen v prodaji na drobno (Uradni list SRS, št. 5/70) in 20., 105. ter 163. člena statuta mesta Ljubljane (Uradni list SRS, št. 14/70) je svet za gospodarstvo skupščine mesta Ljubljane na 10. redni seji dne 28. oktobra 1970 sprejel

### ODREDBO

o najvišji drobnoprodajni ceni za pšenično moko

1. člen

S to odredbo se določa najvišja drobnoprodajna cena za pšenično moko.

1. za kvalititno skupino B

— tip 400 . . . . . 2,60 din za kg

— tip 600 . . . . . 2,10 din za kg

— tip 1000 . . . . . 1,73 din za kg

2. za kvalitetno skupino C

— tip 400 . . . . . 2,38 din za kg

— tip 600 . . . . . 1,86 din za kg

— tip 1000 . . . . . 1,63 din za kg

## 2. člen

Ta odredba začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

Št. 010-0117/70

Ljubljana, dne 30. oktobra 1970.

Predsednik  
sveta za gospodarstvo  
skupščine mesta Ljubljane  
Jože Počivavšek l. r.

## SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

## 387.

Na podlagi 92. in 136. člena statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 16/70) je skupščina občine Ljubljana Center na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 28. oktobra 1970 sprejela

## ODLOK

## o svetih skupščine občine Ljubljana Center

## 1. člen

Skupščina občine Ljubljana Center ima kot politično-izvršilne organe in organe družbenega samoupravljanja na posameznih področjih naslednje svete:

- svet za občno upravo, delo in notranje zadeve;
- svet za finance in družbeni načrt;
- svet za gospodarstvo;
- svet za urbanizem in gradbene zadeve;
- svet za komunalne in stanovanjske zadeve;
- svet za kulturo, telesno kulturo, vzgojo in izobraževanje;
- svet za zdravstvo in socialno politiko.

## 2. člen

Svet za občno upravo, delo in notranje zadeve opravlja zadeve s področja organizacije in dela uprave, delovnih razmerij, sistemizacije delovnih mest, strokovnega izobraževanja delavcev in izboljšanja dela v občinski upravi, obravnava letne programe dela uprave, opravlja zadeve s področja zaposlovanja delavcev, posredovanja dela in zavarovanja delavcev, zadeve javne varnosti in vse zadeve iz občinske pristojnosti, ki ne sodijo v pristojnost drugih svetov občinske skupščine.

Svet za finance in družbeni načrt obravnava zadeve s področja splošnih financ in proračuna, prispevkov, davkov in taks, družbenega planiranja in premoženjsko pravnih zadev.

Svet za gospodarstvo obravnava letne, srednjeročne in dolgoročne družbene načrte ter programe razvoja gospodarskih dejavnosti s področja trgovine, gostinstva, turizma, industrije, obrti, kmetijstva, prometa in gradbeništva na območju občine ter spremlja poslovanje delovnih organizacij s področja gospodarstva in predlaga občinski skupščini ustrezne ukrepe.

Svet za urbanizem in gradbene zadeve obravnava urbanistični program za območje mesta, urbanistični

načrt za ureditveno območje mesta in zazidalne načrte ter druge zadeve s področja urbanizma in gradbeništva, za katere je pristojen po predpisih.

Svet za komunalne in stanovanjske zadeve obravnava zadeve s področja komunale in stanovanjskega gospodarstva in varstva stanovanjske pravice, za katere je pristojen.

Svet za kulturo, telesno kulturo, vzgojo in izobraževanje opravlja zadeve s področja osnovnega in posebnega šolstva in otroškega varstva, kulturne in kulturno prosvetne dejavnosti ter množične telesne kulture in skrbi za investicije na teh področjih.

Svet za zdravstvo in socialno politiko opravlja zadeve s področja zdravstva in zdravstvenega varstva občanov, preventivnega zdravstvenega varstva in zdravstvenega zavarovanja ter s področja socialnega varstva in socialne službe.

## 3. člen

Sveti občinske skupščine imajo po 15 članov.

Predsednika in člane svetov voli občinska skupščina na seji na predlog komisije za volitve in imenovanja izmed odbornikov in drugih občanov ter kandidatov, ki jih predlagajo samoupravni organi delovnih in drugih organizacij ter sveti krajevnih skupnosti.

Najmanj 3 člani sveta morajo biti odborniki občinske skupščine.

## 4. člen

Komisija za volitve in imenovanja določi ob vsakokratni sestavi svetov, koliko članov svetov ter katere delovne in druge organizacije ter krajevne skupnosti predlagajo kandidate za posamezne svete.

Najmanj 5 članov sveta mora biti iz delovnih ali drugih organizacij in krajevnih skupnosti.

## 5. člen

Sveti občinske skupščine lahko po potrebi ustanovijo stalne komisije za obravnavanje zadev s posameznih področij iz pristojnosti sveta in občasne komisije za izvedbo določenih nalog.

## 6. člen

Z dnem uveljavitve tega odloka preneha veljati odlok o sestavi svetov skupščine občine Ljubljana Center (Glasnik, št. 32/66).

## 7. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

Št. 021-013/70

Ljubljana, dne 28. oktobra 1970.

Predsednik  
Anton Kolar l. r.

## 388.

Na podlagi 103. člena statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 16/70), 1. člena zakona o pooblastitvi občinskih skupščin, da določijo pristojnosti občinskih organov za zadeve, določene z zveznimi pred-

pisí (Uradni list SFRJ, št. 26/68) in 1. člena zakona o pooblastitvi občinskih skupščin, da določijo pristojnosti občinskih organov za opravljanje zadev, ki so določene z republiškim predpisi (Uradni list SRS, št. 11/69) je skupščina občine Ljubljana Center na seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti dne 28. oktobra 1970 sprejela

### ODLOK

**o določitvi pristojnosti svetov in upravnih organov skupščine občine Ljubljana Center za opravljanje zadev, ki so določene z zveznimi in republiškim predpisi kot pristojnosti občinske skupščine**

#### 1. člen

Sveti občinske skupščine kot politično-izvršilni organi občinske skupščine in organi družbenega samoupravljanja na področju za katero so ustanovljeni, skrbijo za uresničevanje politike in za izvrševanje zakonov, družbenih planov in drugih aktov skupščine, dajejo predloge za določitev politike občinske skupščine in za sprejetje njenih aktov, sprejemajo predpise, za katere so pooblaščení, določajo splošne smernice za delo upravnih organov in opravljajo druge politično-izvršilne zadeve.

V izvrševanju svojih funkcij iz prejšnjega odstavka opravljajo sveti skupščine občine Ljubljana Center vsak na svojem področju naslednje naloge:

— izdajajo izvršilne predpise na podlagi zveznih in republiških predpisov;

— sprejemajo in obravnavajo poročila o delu organov in organizacij v občini, ki so dolžna predložiti poročila o svojem delu;

— razpolagajo z nepremičninami družbene lastnine, zlasti po določbah zakonov o nacionalizaciji, o razlastitvi, o prometu z zemljišči in stavbami, o premoženju bivših agrarnih skupnosti in po drugih predpisih, ki urejajo razpolaganje z nepremičninami družbene lastnine;

— dajejo soglasje oziroma pripombe k aktom delovnih organizacij, kadar je tako soglasje predpisano za odločitev o spremembi dejavnosti ali sedeža delovne organizacije, o spojitvi, pripojitve in o drugih statusnih odločitvah;

— potrjujejo in obravnavajo načrte in programe organov in delovnih organizacij, kot so finančni načrti skladov, programi in podobno;

— sprejemajo neposredne ukrepe družbenega nadzorstva v razmerju do samoupravnih organov v državnih organih ter v delovnih in drugih organizacijah;

— sprejemajo odločitve o drugih politično-izvršilnih zadevah, ki izražajo skrb za izvrševanje skupščinske politike in za izvajanje zakonov ter drugih splošnih predpisov,

#### 2. člen

Občinski upravni organi izvršujejo zakone, družbene plane in druge akte občinske skupščine, izvajajo politiko, ki je bila določena, spremljajo stanje na ustreznem področju, organizirajo in opravljajo določene službe, odločajo v upravnih zadevah, izvajajo upravno nadzorstvo in druge strokovne zadeve za občinsko skupščino ter za komisije in svete občinske skupščine.

V izvrševanju svojih funkcij iz prejšnjega odstavka opravljajo upravni organi skupščine občine Ljubljana Center vsak na svojem področju naslednje naloge:

— opravljajo vse zadeve, o katerih se odloča v upravnem postopku, razen o prisilni upravi in o prenehanju delovnih organizacij;

— opravljajo strokovne naloge, kot so pregledovanje, obravnavanje in dajanje mnenja k statutom in drugim splošnim aktom delovnih organizacij;

— spremljajo stanje na področjih gospodarstva in drugih družbenih dejavnosti, pripravljajo analize, poročila in osnutke predpisov in drugih aktov za občinsko skupščino, njene svete in komisije;

— nadzorujejo zakonitost dela v delovnih in drugih organizacijah;

— dajejo strokovno pomoč organom in organizacijam, ter imenujejo strokovne organe;

— opravljajo druge operativne in upravne zadeve, ki predstavljajo neposredno izvrševanje predpisov.

#### 3. člen

Statutarno-pravna komisija občinske skupščine lahko da po potrebi obvezno tolmačenje, ali je posamezna zadeva v pristojnosti sveta ali upravnega organa.

#### 4. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS.

St. 020-011/70

Ljubljana, dne 28. oktobra 1970.

Predsednik

Anton Kolar l. r.

389.

Na podlagi 114. člena zakona o volitvah odbornikov občinskih skupščin (Uradni list SRS, št. 5/69) in na predlog mandatno imunitetne komisije zbora delovnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center je zbor delovnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center na seji dne 28. oktobra 1970 sprejel

### ODLOK

#### o razpisu nadomestnih volitev

#### 1. člen

Razpišejo se nadomestne volitve v zbor delovnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center v volilnih enotah št. 5, št. 20 in št. 23.

#### 2. člen

Volilna enota za volitve odbornikov v zbor delovnih skupnosti št. 5 obsega delovne ljudi v naslednjih delovnih organizacijah:

1. Tehnika, gradbeno podjetje, Vošnjakova 8a
2. Gradis, gradbeno industrijsko podjetje, Korytkova 2
3. Progres, projektivno podjetje, Vilharjeva 14
4. Tegrad, gradbeno montažno podjetje, Šmartinska 10
5. Slovenija-projekt, podjetje za projektiranje, Cankarjeva 5
6. Splošni projektivni biro, Kidričeva 1
7. AB, arhitektni biro, Cankarjeva 5

8. Ljubljanski urbanistični zavod — projektivni atelje, Kersnikova 9
9. Biro za lesno industrijo, Koblarjeva 3
10. Stanovanjsko podjetje Dom, Kersnikova 6
11. Gipos, Dvorčakova 5

## 3. člen

Volilna enota za volitve odbornikov v zbor delovnih skupnosti št. 20 obsega delovne ljudi v naslednjih delovnih organizacijah:

1. RTV Ljubljana, Tavčarjeva 17
2. Akademija za likovno umetnost, Erjavčeva 32
3. Akademija za gledališče, radio, film in televizijo, Nazorjeva 3
4. Akademija za glasbo, Čopova 8
5. Slovenska akademija znanosti in umetnosti, Novi trg 3
6. Jugoslovanska kinoteka, Miklošičeva 28
7. Občana godbena skupnost, Cankarjeva 5
8. Inštitut za sociologijo in filozofijo, Cankarjeva 1
9. Inštitut za zgodovino delavskega gibanja, Trg revolucije 1
10. Inštitut za javno upravo in delovna razmerja, Trg revolucije 11
11. Inštitut za kriminologijo, Trg revolucije 11
12. Rudarski inštitut, Aškerčeva 20
13. Glasbeno-narodopisni inštitut, Wolfova 8
14. Pedagoški inštitut, Cankarjeva 5
15. Tekstilni inštitut  
Vzorčni atelje, Ciril Metodov trg 1
16. Svobodni umetniki

## 4. člen

Volilna enota za volitve odbornikov v zbor delovnih skupnosti št. 23 obsega delovne ljudi v naslednjih delovnih organizacijah:

1. Komunalni zavod za socialno zavarovanje, Miklošičeva 24
2. Skupnost lekarn SRS, Dalmatinova 10
3. Zdravstveni dom Ljubljana-enota Center, Miklošičeva 24
- Solski dispanzer, Aškerčeva 14
- Dispanzer za zdravstveno varstvo študentov, Ilirska 2
- Zobna amulanta, Kidričeva 1
- Dispanzer za žene, Streliška 14
- Otroški dispanzer, Ul. stare pravde 2
4. Zavod SRS za varstvo pri delu, Zalokarjeva 10
5. Republiški zavod za socialno zavarovanje, Kidričeva 5
6. Vzgojno varstveni zavod Ane Zihel, Čufarjeva 14
7. Vzgojno varstveni zavod Stari Vodmat, Bolgarska ulica
8. Vzgojno varstveni zavod Ajdovščina, Puharjeva 4
9. Vzgojno varstveni zavod dr. Franceta Prešerna, Prešernova 29
10. VVZ Tabor, Rozmanova 2
11. VVZ Novi trg, Zvonarska 3 (4)
12. VVZ Prule, Janežičeva 5
13. VVZ Poljane, Strossmayerjeva 3

14. Dom gostinskih delavcev, Sketova 4
15. Dom Majde Vrhovnikove, Tabor 12
16. Dom tehnične srednje šole, Vidovdanska 7
17. Dom upokojujencev Tabor, Tabor 2
18. Dom počitka, Poljanska 14
19. Dom Ivana Cankarja, Poljanska 26
20. Dom Anice Černejeve, Poljanska 22
21. Dom mladine v trgovini in gostinstvu, Poljanska 26  
— uprava, Poljanska 26  
— Dom, Prijateljjeva 4
22. Vajenski dom, Kersnikova 4
23. Zavod za počitniška letovanja, Poljanska 6
24. Zavod za zdravstveno varstvo, Trubarjeva 2
25. Zavod Sprejemni center, Poljanski nasip 40
26. Skupnost zdravstvenih zavodov SRS, Komenškega 4
27. Lekarna — centralna, Prešernov trg 5  
— Miklošič, Miklošičeva 24  
— Ajdovščina, Gosposvetska 4  
— Tabor, Trubarjeva 78  
— Mirje, Trg MDB 2
28. Center za socialno delo, Resljeva 18
29. Zavod za transtuzijo krvi, Slajmerjeva 6
30. Mestna porodnišnica, Ul. Stare pravde
31. Mestna otroška bolnišnica, Ul. stare pravde
32. Klinična bolnica za otroške bolezni, Vrazov trg 1
33. Socialno zdravstvena skupina, Zaloška cesta — NO — major Strunjaš, Vojna bolnica.

## 5. člen

Nadomestne volitve v volilnih enotah št. 5, št. 20 in št. 23 bodo dne 16. decembra 1970.

## 6. člen

Ta odlok začne veljati osmi dan po objavi v Uradnem listu SRS in objavi v delovnih organizacijah v volilnih enotah št. 5, št. 20 in št. 23.

Št. 013-04/70

Ljubljana, dne 28. oktobra 1970.

Predsedujoča  
zbora delovnih skupnosti  
**Marija Lipužič l. r.**

## POPRAVEK

V odloku o tem, za katere posege v prostor in pomožne objekte je potrebno lokacijsko dovoljenje oziroma urbanistična prijava (Uradni list SRS, št. 35/70), se v četrtem odstavku 2. člena v prvi vrsti beseda »prvega« pravilno glasi »prejšnjega«. Ustrezni odstavek se zato pravilno glasi:

»Določbe prejšnjega odstavka tega člena se smiselno uporabljajo tudi za obnavljanje in barvanje pročelij (fasad) ob prometnih ulicah, ki jih določi svet za urbanizem pri skupščini mesta Ljubljane s posebno odredbo.«

iz tajništva skupščine mesta  
Ljubljane